

# منشکلی ویژه

حزب کمونیست کارگری - حکمتیست

۱۲۰ اسفند ۱۳۸۹  
۱۱ مارس ۲۰۱۱

حزب کمونیست کارگری ایران - حکمتیست

حمایت از مبارزات مردم در عراق و در کردستان عراق

چند هفته از خیزش مردم معترض عراق علیه فقر، گرانی، بیکاری و استبداد میگذرد. اینبار مردم نه زیر پرچم ارتجاعی ناسیونالیسم عرب و کرد، یا شیعه و سنی، نه برای احقاق "حقوق ملی" خود یا مبارزه علیه اشغالگران، که علیه حکومت‌های حاکم در عراق و کردستان و برای رفاه، آزادی و حرمت انسانی خود به میدان آمده اند. مردم علیه حکومت‌های فاسدی دست به اعتراض زدند که به یمن حمله نظامی امریکا به عراق و از هم پاشیدن شیرازه جامعه عراق به قدرت رسیده و به نام حکومت‌های "منتخب" مردم در عراق و کردستان آن حکومت میکنند.

روز جمعه بیش از ۱۲ شهر در عراق منجمله شهرهای بغداد، بصره، موصل، کرکوک، فلوجه، سلیمانیه و رانیه شاهد اعتراضات وسیع مردم علیه دولت‌های حاکم در عراق و کردستان بود. احزاب و دول حاکم در عراق و کردستان عراق که تردیدی در سرکوب وحشیانه وبه خانه فرستادن مردم آزادیخواه ندارند دست به سرکوب مردم به جان آمده از فقر، استبداد، بلاتکلیفی و ناامنی، زدند.

صفحه ۲



## برای آینده ای روشن، در جهت تامین منافع کارگران و ستمدیدگان

سخنرانی خسرو سایه عضو رهبری حزب کمونیست کارگری کردستان، در میان هزاران نفر در میدان آزادی سلیمانیه

سلام بر شما، زنده باد انقلاب، زنده باد دوخته است. تحرک انقلابی شما!

ما در سال ۹۱ دقیقاً در اینجا و من شخصا در جریان جنبش شوراها همینجا برایتان صحبت کردم و به مردم هشدار دادم که جنبش کردایتی آینده ایی را برای ما به ارمغان می آورد، که همین امروز در آن زندگی می کنیم. اما برای جلوگیری از تکرار این سناریو و تغییر آن لازم و ضروری است که مردم نسبت به قیام حاضر برخورد هوشیارانه تری داشته باشند.

امروز یاد قیام سال ۹۱ در خاطر من زنده میشود، اکنون که ما در میدان آزادی جمع شده ایم، موجی دیگر از انقلاب شروع شده است، اما این قیام بر خلاف قیام قبلی، چشم امید به قدرتگیری و به قدرت رسیدن مردم دوخته است، چشم امید به تامین مطالبات مردم کردستان برای آینده ای روشن و در جهت تامین منافع کارگران و مردم ستمدیده، زنان و جوانان



همین الان چندین حزب و جریان در پشت پرده در حال نقشه کشیدن برای حقیقت کردن سرنوشت و خواسته ها و مطالبات مردم هستند. به ما می گویند حکومت تکنو کراتها، می گویند انتخابات قبل از موعد، به ما می گویند حکومت اسلامی، اینها هیچکدام مطالبه و خواسته ما را برآورد نمیکند.

صفحه ۲



## تأثیرات تحولات انقلابی در خاورمیانه بر عراق و کردستان عراق

مصاحبه کمونیست با ریووار احمد



اعتماد و باور به نیروی توده‌ها و به نمایش گذاشتن این نیروی بی پایان برای تغییر را بازی کرد.

میزان این تأثیر گذاری در عراق و کردستان بسیار وسیع و مستقیم است. بویژه که این جوامع سالهاست مانند تونس و مصر تحت فشار ظلم و زور و ستم و سرکوب بیش از اندازه زجر

صفحه ۲

**کمونیست هفتگی:** انقلاب و خورش توده‌های مردم در مصر، تونس و دیگر کشورهای عربی، سرآغاز دوره ای جدید است. تأثیرات این رویدادها روی عراق و کردستان چگونه است؟

**ریووار احمد:** قیام انقلابی در تونس و مصر تمام دنیا را تحت تأثیر خود قرار داده است. مجموعه ای از افکار و آرا که دهها سال زیر سایه گم شده بود در اثر این

تحولات در سطح گسترده ای تغییر کردند، بویژه در رابطه با قدرت توده مردم برای تغییر و اعمال اراده در تعیین سرنوشت خود. سالهاست این بینش که توده های کارگر و مردم ستمدیده میتوانند با به میدان کشیدن نیروی خود قدرت حکام و سرکوبگران را سقط کنند، در آرشو قرار داده بودند. رویدادهای تونس و مصر و دیگر کشورهای منطقه قبل از هر چیز نقش بسزائی در بازبایی ایجاد

## دفتر سیاسی حزب کمونیست کارگری کردستان

### تغییرات بنیادین و همه جانبه در سیستم سیاسی، خواست قیام توده ای مردم کردستان است

امروز قیام توده ای مردم در کردستان شانزدهمین روز خود را شروع می کند. این تحركات برآیند انباشته شدن خشم و اعتراض مردم کردستان از نابرابری و ستم و سرکوب تحت سلطه احزاب پارتی و اتحادیه میهنی در فضایی انقلابی می باشد که از تونس و مصر شروع شده و تمام منطقه را فراگرفته است. کارگران و زحمتکشان و آزادیخواهان کردستان، بعد از تجربیات مختلف برای کسب مطالبات خود به این نتیجه رسیده اند که با به میدان آوردن نیروی خود می توانند تحول سیاسی در کردستان ایجاد نمایند و از این طریق به مطالبات و اهداف خود از آزادی، برابری و رفاه برسند.

ام از احزاب حاکم و اپوزیسیون هر کدام با اهداف خاص خود می خواهند این خیزش توده ای را حاصل جدالها و کشمکش درون گروهی نشان دهند. می خواهند این تصور غلط را مایه توافقات نهانی به منظور تقسیم قدرت و سرمایه در کردستان کنند و با این کار قیام مردم را در نیمه راه و بدون دستاورد چشمگیری از بین ببرند. اما اعتراضات انباشه شده مردم و تجربیات گذشته با چنین نیروهایی، علیرغم وضعیت انقلابی منطقه، به فرجام رسیدن توطئه های آنها را مشکل می سازد.

برای اینکه انقلاب کردستان به اهداف خود برسد، ناگزیر است که تحولی همه جانبه در سیستم قدرت بوجود آورد و بنیاد

نهادهای جامعه بر اساس معیارهای جدید را هدف خویش قرار دهد. به هر درجه که انقلاب افق خویش را بر این اساس محکم کند، به همان میزان هم می تواند چاره اندیشی های میانه روانه و تبنای جناحهای مختلف بورژوازی برای خروج از بحران کنونی را قبل از اینکه وارد مرحله عمل شوند، خنثی نماید.

طرحهای اپوزیسیون اعم از جنبش گوران و جریانات اسلامی برای توافق با قدرت حاکمه بر اساس طرحهای گوناگون اصلاحات، توطئه ای علیه مردم و انقلاب و در عین حال تلاش برای فرستادن مردم معترض به خانه های خود بدون دستاورد مشخصی و نیز

صفحه ۳

کمیته کردستان حزب حکمتیست  
**فراخوان! از هم سرنوشتان خود در کردستان عراق حمایت کنید!**

صفحه ۳

# آزادی، برابری، حکومت کارگری!

## حمایت از مبارزات مردم در ...

سرکوب وحشیانه پلیس و ارتش، به جا گذاشتن ده ها کشته و صدها زخمی و زندانی، یکبار دیگر پوچی این ادعا که دول حاکم در عراق دولتهای "خودی اند" را نشان داد. یکبار دیگر نشان داد حاکمیت بورژوازی تحت هر نام و عنوانی، کرد، عرب، ملی یا مذهبی، حاصلی جز تحمیل فقر و نابرابری، تبعیض و تحقیر زنان و مردان کارگر و مزدبگیران و حقوق بگیران و تهیدستان جامعه، ندارد. به مردم کردستان نشان داد "دولت خودی" و بورژوازی "دوست مردم" توهمی بیش نیست. نشان داد برای رسیدن به هر درجه از رفاه، آزادی و خوشبختی باید به نیروی سازمان یافته و منسکل خود متکی شد، نشان داد امید به تغییر از طریق پارلمانهای پوشالی و دول دست ساز آمریکا پوچ است. در این دوره مردم و طبقه کارگر در عراق و کردستان، احزاب کمونیستی کارگری را با پرچم آزادی و برابری نه فقط در کنار خود که در صف مقدم و بعنوان سازمانده این اعتراضات دیدند.

همزمان احزاب و جریانات ناسیونالیست کردستان ایران، از چپ تا راست آن، یا حمایت رسمی خود را از احزاب ارتجاعی اعلام کرده اند و یا با سکوت خود سرکوب وحشیانه مردم را در کردستان عراق تائید میکنند. حزب حکمتیست ضمن حمایت کامل خود از اعتراضات اخیر در عراق، تلاش میکند در دل این تحولات با تمام نیرو از صف آزادیخواهی و برابری طلبی حمایت و برای به پیروزی رساندن مبارزات مردم تحت این پرچم، دفاع کند. حزب حکمتیست در دل این شرایط از حزب کمونیست کارگری عراق و حزب کمونیست کارگری کردستان، بعنوان نمایندگان صف آزادیخواهی و برابری طلبی در عراق، قویا حمایت کرده و با تمام نیرو به آنان کمک میکند.

زنده باد آزادی، زنده باد برابری

حزب کمونیست کارگری ایران-  
حکمتیست

۲ مارس ۲۰۱۱

## برای آینده ای روشن....

مردم کردستان باید هوشیارانه وقایع را دنبال کنند و بطور مداوم در میدان مبارزه باقی بمانند. مبارزات ما باید به کارگاه و کارخانه ها، محلات و دانشگاهها منتهی شود. حکومت در حالت عقب نشینی است.

آنهایی که چادرهای ما را می سوزانند (مردم در این میدان شبها چادر زده و میمانند، که شبانه چادرهایشان را آتش زدند)، آنهایی که زندانی می کنند و آنهایی که قتل عام می کنند، همه اش تنها ترس از قیام مردم است. ما باید کاملا هوشیارانه دوری و نزدیکی احزاب را نسبت به چگونگی دفاع و پشتیبانیشان از خواسته هایمان بسنجیم. هر حزبی که طرفدار آزادی بی قید و شرط سیاسی نباشد، با قیام ما هیچ نسبت و نزدیکی ندارد. هر حزبی که کامل زن و مرد را به رسمیت نشناسد با قیام ما نسبت و نزدیکی ندارد. هر حزبی دخالت مستقیم مردم را در انتخاب نمایندگان خودشان برای دخالت مستقیم در قدرت را قبول نداشته باشد، با قیام ما هیچ نسبت و نزدیکی ندارد. هر حزب و سازمانی خواهان کار و بیمه بیکاری و حداقل دستمزد به مبلغ یک میلیون دینار برای کارگران نباشد با ما هیچ نزدیکی ندارد. در نتیجه باید صفوف خود را حول پلاتفورم و خواسته های روشن متحد نماییم تا بتوانیم این قیام را به عاقبتی روشن منتهی نماییم.

در این قیام بیایید فریاد برنیم:

نان کار آزادی نان کار آزادی

حکومت نماینده های مستقیم مردم

اینها خواستها و مطالبات ما هستند و از همه شما می خواهیم که هوشیارانه وقایع را دنبال کنید، نگاه کنید که احزاب چه میگویند، حاکمین چه میگویند، تا بار دیگر به نیرو و ابزار دست جریاناتی تبدیل نشویم که تنها منفعت سرمایه داران، صاحبان کمپانیها، کارخانه ها و تجار را نمایندگی می کنند. نباید بار دیگر این قیام مردم را با دستان خالی و بدون نتیجه روانه خانه هایشان نمایند.

تضمین تحقق و تحمیل خواستها و مطالباتمان در گرو هوشیاری و آگاهی کامل ما است:

نان کار آزادی این تنها سرلوحه روشن مردم کردستان است.

پیش به سوی ساختن آینده ایی که خواهان آن هستیم.

## تاثیرات تحولات انقلابی در ...

می کشند. قبلا استبداد بعث و در سالهای اخیر هم قدری آمریکا و ستم جریانات ناسیونالیست کرد و عرب و اسلامپها، شهروندان عراق و کردستان را با سیاهترین سناریو مواجه کرده است. سالهای طولانی است که جو تنفر و ناراضی بودن از اوضاع، جامعه را فراگرفته است و توده های میلیونی مردم خواهان تغییر هستند، اما این اعتقاد بسیار ضعیف بوده تا بتواند با نیروی مردم قدرتهای حاکم را سرنگون کند. تجارب تونس و مصر در به زیر کشیدن حکومتهای دیکتاتور و ستمگر در این کشورها با به میدان آمدن اراده توده ها، تجارب اتحاد مردم حول شعارهایی که ضامن تغییر بودند و نیز شیوه های مبارزات توده ای در آنها دستاورد آزمونهای تازه ای را به انسان نشان دادند. که این امر اعتقاد توده کارگر و زحمتکش و آزادیخواه عراق و کردستان را هم راسختر کرد که برای تغییر وضع فعلی و دستیابی به سرنوشتی روشن پا به میدان بگذارند.

بهمین دلیل و نیز زمینه های مادی و اجتماعی انقلاب و قیام در تونس و مصر، در کردستان و عراق هم این امر با دقت زیر نظر بوده است. تحت تاثیر همین نسیم انقلابی، پرچم انقلاب در این خطه نیز شروع به اهتزاز کرد. زمینه های تاثیر گذاری این تحولات بر عراق و کردستان تا این اندازه موثر و غیر قابل پیش بینی بود حتی قبل از اینکه توده های کارگر و زحمتکش پا بمیدان بگذارند، حاکمان را دچار دغدغه نمود. از طرفی وسیعا به پخش این اراجیف پرداختند که جامعه عراق و کردستان متفاوت از مصر و تونس است و نباید این اتفاقات اینجا تکرار شود و از سوی دیگر به مطرح کردن قبل از موعد این مطلب پرداختند که حکام اگر وقت کافی داشته باشند در برنامه دارند تا مشکلات مردم را چاره جویی کنند. آنان هنوز در بطن تلاش مذبحخانه خود بودند که امواج جنبش انقلابی سراغشان آمد. اکنون بیش از دو هفته است که ابتدا کردستان و سپس سراسر عراق به مسیری پا نهاده است که مردم مصر و تونس نیمه راه آنرا پیموده اند. اکنون تظاهرات و خیزشهای توده ای اکثر شهر و شهرکها را در بر گرفته است.

**کمونیست:** اوضاع سیاسی عراق و کردستان تفاوت زیادی با دیگر کشورهای عربی دارد، در عراق تا کنون دولتی یکدست و متحد شکل نگرفته است، در چنین شرایطی ترک انقلابی مردم به کدام مسیر در حرکت

است و در مقابل چه نیروی قیام میکند؟

**ریبوار احمد:** این یک واقعیت است که حکمرانی گروههای میلیتاریست بر نواحی مختلف، عاملی در پیچیده کردن اوضاع برای تغییر را در بر دارد و در واقع یک مشکل جدی در مقابل روند تحولات انقلابی است. اما در عین حال اینطور هم نیست که مسیر و هدف حرکت نا مشخص باشد. در عراق یک حکومت بورژوازی در همدستی با ناسیونالیستها و اسلامپها به رهبری نوری مالکی و در کردستان هم حکومت بورژوا ناسیونالیستی احزاب کرد مستقیما در مقابل این جنبش انقلابی مردم ایستاده اند. این دو حکومت با وجود اختلافات درونی خودشان باعث و بانی مستقیم اوضاع فعلی و تحمیل ستم و بی حقوقی توده های میلیونی مردم عراق هستند. در همین رابطه مردم در کردستان برای دستیابی به اهداف خود باید کار خود را با حاکمیت میلیتاریست اتحادیه میهنی و حزب دمکرات کردستان یکطرفه کند. این حاکمیت هم در واقع به دو منطقه تقسیم شده است. نواحی متعلق به استان سلیمانیه زیر حاکمیت اتحادیه میهنی و بقیه زیر سلطه حزب دمکرات است. این امر خود ویژگیهایی به مبارزات مردم در هر یک از این دو منطقه می بخشد و احتمالا روند پیشروی و تغییر در آنها همزمان نباشد اما در این شکی نیست که پیشروی در هر کدام از این مناطق تاثیرات همه جانبه را حتی در دستاوردهای آن روی منطقه دیگر خواهد داشت.

در سطح سراسری عراق هم سهم بندی مشابهی در تقسیم قدرت هست و تازه آشفتگی تر هم هست، بخشی از مرکز و جنوب عراق به چند ناحیه زیر نفوذ جریانات اسلامی شیعه وابسته به جمهوری اسلامی ایران و بخشی از مرکز و غرب عراق تحت نفوذ جریانات ناسیونالیست عرب و جریانات اسلامی سنی مذهب قرار دارد. در کل آنچه که در عراق بنام حکومت و دولت تلقی میشود در واقع یک آرایش سیاسی است که در نتیجه کشمکش طرفهای سهیم و با توجه به موازنه قدرت و نیز به نقش و دخالت آمریکا و دول منطقه رقم زده میشود. اینها علیرغم اختلافات درونی و حتی تلاش برای تغییر حاکمیت فعلی و جایگزینی آن با الگوی مورد نظرشان و بر این مبنا هویت سیاسی و ایدئولوژیک بخشیدن به سیستم سیاسی خود، همگی در در تحمیل محرومیت و بی حقوقی بر کارگران و زحمتکشان عراق متحدند.

صفحه ۴

# زنده باد جمهوری سوسیالیستی

## تغییرات بنیادین و همه جانبه....

تحریف اعتراضات مردم به منظور کسب امتیازات برای خودشان است. اگر چنین توطئه هایی بتواند زمان بیشتری برای قدرت حاکمه بخرد، فقط عمر بحران را طولانی تر می کند، اما می تواند به انقلاب مردم ضربه بزند. از این رو خنثی کردن سریع این تلاشها و افشای توطئه ها وظیفه بدون اما و اگر تمامی پیشروان و رهبران چپ، رادیکال و آزادیخواه و انقلابی است.

مردم کردستان با تجربیات چند ساله خود این حقیقت را درک کرده اند که انتخابات و برگزاری مجدد انتخابات، اعم از انتخابات معمولی و پیشوقت، هیچ ربطی به مطالبات و اهداف مردم ندارد و نمی تواند راهی برای اعمال اراده مردم و ایجاد تغییرات بنیادین به نفع مردم باشد. حتی تجربیات گذشته نشان داده است که پروسه هایی که تحت نام انتخابات آزاد انجام یافته اند چیزی جز گرفتن اثر انگشت مردم با فشار و اعمال زور نبوده است.

حاکمیت و دم و دستگاه سیاسی در کردستان بر اساس تسلط احزاب و نیروهای میلیشیایی که در دست دارند و سرمایه ای که حاصل غارت کردستان است بنا شده و اداره می شود. چنین دستگاهی به هیچ وجه قابل اصلاح نیست و تنها راه حل تغییرات بنیادین و همه جانبه است. حتی تحقق و ایجاد رفرف اقتصادی - اجتماعی به کنار نهادن نیروی میلیشیایی و تحمیلی اتحادیه میهنی، پارتی و سایر دستگاههای نظامی و امنیتی و اداری که در ۲۰ سال گذشته بنا نهاده اند و نیز با به میدان آوردن قدرتی نوین که بر اساس نقش و مشارکت مستقیم مردم در حاکمیت و

اداره کشور یعنی قدرت شوراهای کارگری و مردمی زحمتکشان و آزادیخواهان کردستان گره خورده است.

قیام مردمی علاوه بر توطئه های مختلف برای سرکوب آن، در مقابل تهدید نقاط ضعف خود نیز قرار دارد، نقاط ضعفی که مانع پیشروی و به فرجام رسیدن قیام می شوند. یکی از نقاط ضعف قیام پایین بودن سقف مطالباتی است که تاکنون مطرح شده اند. باید مطالبات بنیادین و گسترده و تغییرات بنیادین سیاسی بروشنی از سوی رهبران این تحرکات اعلام شود و منجر به اتحاد آگاهانه مردم حول آنها گردد. از سویی دیگر این تحرکات نباید به تجمعات مردم در نقاط مرکزی شهر راکد شود بلکه باید به مراکز کار و زندگی مردم گسترش یابد تا توان انقلابی مردم در کارگاهها، ادارات، مدارس و محلات به فعل در آید و فرصت خودسازماندهی مردم در نهادها و سازمانهای قدرت مردمی از بین نروند.

بر همین اساس حزب کمونیست کارگری کردستان کارگران، زحمتکشان، افشار کم درآمد، جوانان، زنان و تمامی آزادیخواهان را فرا می خواند که در تمامی شهرهای کردستان، در کلیه محلات و مراکز کار و تحصیل مجامع عمومی و مداوم خود را تشکیل دهند و شوراها، انجمن ها و نهادهای مردمی مستقل خود را تشکیل دهند؛ اعتراضات را گسترش دهند و سرتاسری کنند. تمامی محلات و مراکز کار و تحصیل را به مرکز رویارویی با قدرت حاکمه تبدیل کنند. تنها از این طریق می توان پیروزی انقلاب را به نفع کارگران و زحمتکشان کردستان و

به نفع آزادی و برابری تضمین کرد.

اعتراضات ۲۰ سال اخیر مردم کردستان و مطالبات اولیه و بر حق آنها، بی تفاوتی احزاب میلیشیایی اتحادیه میهنی و پارتی در پاسخ به آنها، تظاهرات ۱۶ روز گذشته و عکس العمل احزاب با تهاجم سیاسی - تبلیغی، سرکوب، آدم ربایی و کشتار و زخمی افراد، هجوم وحشیانه، کشتار و زخمی کردن مردم معترض، ممنوعیت حقوق مسلم مردم در اعتراض و تظاهرات در منطقه اربیل و سایر مناطق تحت حاکمیت پارتی به جای ارزش نهادن به مطالبات و تلاش برای تأمین آنها بروشنی نشان می دهد که برای مردم راهی جز مبارزه برای تحول بنیادین نمانده است. تنها راه برای تأمین مطالبات و خواسته های مردم، کنار نهادن قدرت میلیشیایی اتحادیه میهنی و پارتی، الغای حکومت و پارلمان و الغای میلیشیایی و کل دستگاه نظامی - جاسوسی و نهادهای احزاب حاکم و بنیاد نهادن جامعه بر اساس مشارکت مستقیم مردم در قدرت می باشد. نیرویی که موارد زیر را فوراً تحقق بخشد:

۱- لغو کامل نیروی میلیشیای احزاب و دستگاههای سرکوب و جاسوسی و از جمله اداره اطلاعات و آسایش و ....  
۲- تعطیلی کامل مراکز نظامی احزاب و ممنوعیت حراست نظامی محل اسکان مسؤلان احزاب و حکومتی  
۳- افشای کامل اسناد فساد، توقیف کل اموال منقول و غیر منقول احزاب و مسؤلین در داخل و تلاش برای منجمد کردن حسابهای بانکی حکومت و احزاب و تمامی مسؤلین در خارج از کشور و تلاش برای انتقال سرمایه آنها در بیرون از کشور و سپردن آن به

حاکمیت مردم کردستان  
۴- محاکمه تمامی افراد مجرم و عاملین قتل افراد معترض و سایر مجرمین و عوامل ترور سیاسی در کردستان  
۵- تدوین قانون اساسی جدید بر اساس حقوق جهاتشمول انسان و حقوق اولیه مردم کردستان  
۶- جدایی دین از دولت و آموزش و پرورش و خصوصی کردن دین به امر شخصی افراد  
۷- لغو قانون سرکوب تظاهرات، تضمین آزادی بی قید و شرط تظاهرات و ابراز وجود  
۸- تأمین آزادی بی قید و شرط فعالیت سیاسی، لغو کسب اجازه برای فعالیت احزاب و نهادهای سیاسی و مردمی و تجمعات آنها  
۹- افزایش حقوق کارگران و کارمندان به میزان تأمین زندگی مرفه و افزایش حقوق بر اساس نرخ تورم. تأمین بیمه بیکاری مکفی برای تمامی افراد آماده بکار اعم از زن و مرد  
۱۰- حقوق هیچیک از مسؤلین دولتی نباید بیشتر از دو برابر حقوق یک کارمند ساده باشد.  
۱۱- تأمین رایگان خدمات شهری مانند آب و برق مستمر  
۱۲- تقسیم جیره غذایی ماهانه به شیوه ای درست، مدرن و مکفی  
۱۳- الغای قانون ارتجاعی حقوق مدنی و کلیه تبصره های آن. برسمیت شناختن حقوق مساوی زن و مرد در کلیه جوانب حقوقی، اقتصادی و اجتماعی  
چهارم مارس ۲۰۱۱

ترجمه از زبان کردی به فارسی:  
سیف خدایاری

است. صافی که به همه حکام و نمایندگان منافع طبقات دارا و مستبدین و سرکوبگران از سلیمانیه و اربیل تا بغداد و بصره و تهران، "نه" می گوید و آن ها را به مبارزه ای سرنوشت ساز می طلبد.

**کارگران، مردم، شما** تجارب مبارزات متحدانه، از تجمعات بزرگ و کوچک، اعتصابات کارگری، اعتصاب عمومی و تعطیل بازار و مدارس و ادارات، صدور بیانیه های سیاسی، تهیه تومارهای اعتراضی و حمایتی چندین هزار نفری و غیره را پشت سر دارید.

بهر شکل ممکن، جنبش آزادیخواهانه هم سرنوشتان در کردستان عراق را مورد حمایت قرار دهید.

**نه قومی، نه مذهبی، زنده باد هویت انسانی**

**زنده باد همبستگی بشریت آزادیخواه، کمیته کردستان حزب کمونیست کارگری - حکمتیست**

۹ اسفند ۸۹ (۲۹ فوریه ۲۰۱۱)

## ما شما را فرا می خوانیم که،

- از مطالبات انسانی و آزادیخواهانه مردم کردستان عراق حمایت کنید.

- تیراندازی، کشتار و زخمی کردن انسانهای حق خواه و معترض به وضع موجود را محکوم کنید.

- خواهان آزادی فوری همه دستگیر شدگان شوید.

- محاکمه و مجازات مسببین کشتار مردم را بخواهید.

احزاب حاکم در کردستان عراق تصمیم به سرکوب و به خانه فرستادن زنان و مردان و جوانان آزادیخواه و خواهان زندگی بهتر، گرفته اند.

همزمان احزاب و جریان ناسیونالیست و قوم پرست کردستان ایران، دست به دست همدیگر داده و تحت عنوان، "خشونت نکنید"، آزادی خواهی مردم را تخطئه کرده و به حمایت از احزاب حاکم و برادر خود برخاسته اند.

در مقابل این صف نمایندگان طبقات دارا و تا مغز استخوان ارتجاعی، صف کارگران و زحمتکشان و همه انسان های آزادیخواه ضروری و حیاتی

داران و طبقات دارا را نمایندگی و حفاظت می کنند. حاکمیت این احزاب حاصلی جز سلب اراده، تحمیل فقر و نابرابری، تبعیض و تحقیر زنان و مردان کارگر و مزدبگیران و حقوق بگیران و تهیدستان جامعه، نداشته است.

کارگران و مردم زحمتکش و بیدار شهرهای کردستان عراق از سلیمانیه تا اربیل و کلار و رانیه و شهر و شهرک های دیگر، در اعتراض به حاکمیت این احزاب و برای رفاه و آزادی و خوشبختی و و به دست گرفتن سرنوشت خود به خیابان آمده اند.

احزاب حاکم در کردستان عراق، تا کنون فریاد اعتراض، حق طلبی و آزادیخواهی مردم را با گلوله و تهدید و سرکوب جواب داده و ده ها تن را کشته و زخمی و صدها نفر را دستگیر و زندانی کرده اند.

کمیته کردستان حزب کمونیست کارگری - حکمتیست شما را به حمایت سیاسی از خواهران و برادران خود در کردستان عراق فرا می خواند.

فراخوان! از هم سرنوشتان  
خود در کردستان عراق  
حمایت کنید!

**کارگران!**

**زحمتکشان!**

**زنان، مردان، جوانان آزادیخواه**

**کردستان ایران!**

در حالی که جهان شاهد انقلابات آزادیخواهانه و برابری طلبانه در خاورمیانه و شمال آفریقا است، کارگران و زحمتکشان و آزادیخواهان در شهرهای کردستان عراق نیز، با پا خاسته اند تا حقوق و آزادی های سلب شده شان را باز پس گیرند. جهان بشریت شاهد تحولات و انقلاباتی است که حکام مستبد را یکی پس از دیگری به زیر کشیده و شیپور آغاز پایان سلطه مرتجعین و بورژوازی منطقه را به صدا در آورده است.

احزاب ناسیونالیست در کردستان عراق بیش از دو دهه است منافع سرمایه

## تأثیرات تحولات انقلابی در ...

آنچه امروز مردم عراق علیه آن به میدان آمده اند، ظلم، ستم، فقر، بی حقوقی سیاسی و فساد و... است، که محور و مبنای مشترک کل جریانات سهیم در قدرت است.

بدون تردید در نواحی مختلف عراق چه در سطح گسترش مبارزات توده ای و چه در میزان تثبیت سرکوبگری حاکمیت میلیشیایی ناهماهنگی وجود دارد. اما نه در کردستان و نه در عراق قدرتهای محلی نتوانسته اند این پیوستگی سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و حتی فکری میان شهروندان بخشهای مختلف را از بین ببرند. بهمین دلیل روی هم تأثیر گذارند و هر تحول و پیشروی و دستاوردی در هر گوشه از جامعه، تأثیر مستقیم روی سراسر عراق میگذارد. برای تغییر اساسی در عراق باید با همه این جریانات حساب بکتره شود.

**کمونیست هفتگی:** مطالبات اساسی مردم عراق و کردستان کدامها هستند و راه رسیدن به آنها چگونه است؟

**ریبوار احمد:** مردم عراق و کردستان خواهان یک تغییر بنیادی در زندگی و رفاه خود هستند. مردم از دست فقر و استیصال، بیکاری و عدم دسترسی به امکانات ابتدائی و نیز از چنگ سرکوب و قلداری سیاسی به تنگ آمده اند. بیکاری و گرانی کمرشکن جامعه را فرا گرفته است، هیچ نوع خدمات اولیه اجتماعی شامل آب و برق، بهداشت و مسکن، ترابری و تمیز نگه داشتن شهرها برای مردم تامین نمیگردد و یا در پائین ترین سطح خود قرار دارد. زمان میگذرد و اوضاع نابسامان تر از قبل میشود، فساد به مرز سرعت کامل رسیده است، در آمد هنگفت فروش نفت، چه فروش رسمی و چه قاچاق به جیب عده ای قلیل از قدرتمندان و مسئولین جریانات سهیم در قدرت می ریزد. کسانی چون مالکی، طالبانی، بارزانی، حکیم و علاوی و ... که چند سال قبل با دستها و جیبهای خالی از قبل جنگ و ویرانگری آمریکا به کرسی قدرت نشستن، اکنون در زمره میلیاردرهای کله گنده دنیا بحساب می آیند که پولهایشان در بانکهای جهانی انباشته است. منابع خیری اقتصادی می گویند: که در عراق دهها میلیارد دلار، هزاران میلیونر و میلیونها مردم محروم و گرسنه وجود دارد. محرومیت میلیونها انسان در عراق به سرچشمه اصلی ایجاد برج سرمایه برای چند هزار نفری شده است.

حتی از میزان مواد غذایی که از دوران

رژیم بعث، دولت ناگزیر ماهانه بین شهروندان تقسیم میکرد، کاسته و رو به ناسامانی میبرد. شرکتیهای وارد کننده مواد غذایی در خارج از کشور نیز وابسته به جریانات سهیم در قدرت در عراق هستند. تقریباً تمام موادی که وارد میکنند یا تاریخ مصرفشان تمام شده یا در نازلترین کیفیت قرار دارد. برای مثال چائی که به شهروندان داده میشود قابل مصرف نیست و مردم همان چای را در بازار در سطح قیمت خاک برای باغچه خریداری میکنند و مصرف باغچه میکنند. اما کمپانیهای وارد کننده این چای که از دستگاه حاکمیت هستند، به اندازه قیمت مرغوبترین چای، پول از درآمد نفت به اسم خرید چای میداند. مصرف برخی از این مواد غذایی موجب پیدایش بیماریهای خونی و عروقی و سرطانی شده است. این وضع در مورد داروی پزشکی نیز صدق میکند.

همگام با این موارد، سرکوب سیاسی و ابداع قوانین جدید برای تثبیت استبداد و قلداری و اسلامیزه کردن جامعه دامن زده میشود. فعالین سیاسی چپ و آزادیخواه به همراه روزنامه نگاران و منتقدین ترور و سرکوب میشوند. رهبران کارگری از کار اخراج میشوند و تبعید میشوند، تشکلهای کارگری و توده ای را ممنوع اعلام میکنند، اعتراض مردم را با گلوله پاسخ میدهند. تحت نام قانون تظاهرات، انجام تظاهرات را ممنوع می کنند، در مدارس و دانشگاهها درس و سنت و آداب اسلامی را تحمیل می کنند، برای مثال موسیقی و تئاتر را از رشته " هنرهای زیبا" برداشته اند.

مردم عراق و کردستان علیه این موارد و دهها مورد دیگر از اعمال ستم و بیحقوقی بجان آمده اند و جریانات اپوزیسیون بورژوازی، آنان که دستشان به ریسمان قدرت بند نیست و یا از سهم خود ناراضی هستند، در تلاشند تا خواستههای مردم را مخدوش نموده و مسیر مبارزات آنان را منحرف سازند. میخواهند بر امواج اعتراض مردم سوار شوند، تلاش میکنند تا این مبارزه و قربانیان آنرا وسیله ای برای رسیدن به اهداف خود تبدیل کنند. برای مثال میخواهند مطالباتش را عوض کنند، میخواهند سناریوی انتخابات را زودتر انجام دهند که اگر صد بار هم در این شرایط آنرا اجرا کنند هیچ چیز عاید کارگر و زحمتکش نمیشود. و با میخواهند مطالبات مردم را به شعار " رفرم و اصلاح نظام" تبدیل کنند در حالیکه در سایه این حکومت میلیشیایی نه امکان رفرمی هست و نه این حاکمیت اصلاح پذیر است.

تحقق خواستههای مردم و تغییر اساسی

در زندگی آنان تنها از طریق انقلاب مردم عراق، در هم کوبیدن و کنار گذاشتن این حاکمیت با تمام بخشهای آن است که راه را برای دستیابی به آزادی و رفاه هموار میکند. این امر البته به میزان دخالت طبقه کارگر و نقش مراکز کارگری گره خورده است که باید به ستون اصلی این تحرک انقلابی تبدیل شود. همچنین اکنون زمان آن فرا رسیده است که جنبش جوانان و جنبش برابری طلبانه زنان، بمثابه نیروی هم پیمان جنبش کارگری و توده مردم زحمتکش به بخش مهمی از نیروی حرکت انقلابی تبدیل شده و با استفاده بموقع از شرایط فعلی برای برداشتن این شرایط جهانی بمیدان بیایند.

**کمونیست هفتگی:** حزب کمونیست کارگری عراق و حزب کمونیست کارگری کردستان چه نقشی در دل این حرکتها بازی می کنند؟ چگونه میتوانند مهر کمونیسم را بر این رویدادها بزنند؟

**ریبوار احمد:** این دو حزب از چند جهت در این جنبش انقلابی نقش ایفا می کنند که میتوان به صورت موجز به مهمترین جنبه ای آن اشاره نمود، در وهله اول مدون کردن خواستههای مردم که ضامن چاره جوئی مشکلاتشان باشد و مانع از آن شوند که دستگاه حاکم و جریانات بورژوازی اپوزیسیون مطالبات مردم را خدشه دار کنند. در این رابطه هر دو حزب خواستههای مردم را بروشنی تدوین کرده و تلاش کرده اند مردم و جنبش انقلابی را حول آن متشکل کنند. همزمان تلاش این دو حزب این است که شیوه و تاکتیکهای متناسب و کارساز را در مقابل این جنبش قرار دهند، طوری که شناس پیروزی را ممکن تر سازند. این امر مهمی است با توجه به حضور جریانات بورژوازی ناراضی، که بجای پیروزی مردم آنان در تلاشند مبارزه و حتی خون مردم را در مسیر اهداف خود دستمایه ساخت و پاخت خود با حاکمان نمایند. آنان نمیخواهند مبارزات توده ها در مسیری گام بگذارد که نقش و اراده توده ها را به خود باز گرداند.

هر دو حزب کمونیست کارگری تلاش شان بر این است که مبارزات توده ای را از ریسک شکست و خونریزی مصون دارند، همزمان مبارزات توده ای در مسیری حرکت کند که هشجاری سیاسی و صف مستقل و متشکل توده های مردم تا پیروزی نهائی را تضمین کند. همزمان این تحرک انقلابی قدم به قدم در مسیری پیش برود، که در هر قدم موفقیتی کسب کند و امکان قدمهای بعدی و پیشروی آن تامین شود. در این رابطه تلاش شده است تا تجارب تاریخ کمونیسم و درسهای تازه انقلاب مصر و تونس در دسترس مردم عراق و کردستان قرار گیرد. همچنین هر دو حزب با تشکیلاتهای خود و شخصیتها و رهبران، دخالت چشمگیر و عملی در تمام این حرکتها داشته اند. بخش مهم نقش این دو حزب در این جا برجسته میشود که تغییر افق بنیادی در زندگی مردم را مقابل آنان قرار میدهند. به این معنا که این قدرت میلیشیایی قومی و اسلامی در سرتاسر کشور کنار گذاشته شده و یک دولت و سیستمی متکی به اراده مستقیم و ادامه کار مردم بر اساس سیستم شورائی جا پیدا کند.

مسئله ای که میتواند نقش این دو حزب را برجسته تر کرده و امکان ضمانت پیروزی انقلاب تامین کند و همزمان مهر کمونیسم را بر این تحولات ندوام بزند و تدوام مرحله های بعدی تا پیروزی نهائی را تضمین کند، عبارت از این است که این دو حزب و رهبران کارگری و کمونیستها، برای سازمانیابی کارگران و توده ها در شوراها و تشکلهای توده ای متنوع خود اقدام کنند، کاری که هنوز شروع نشده است. باید این دو حزب مبتکر این باشند که جنبش کارگری و جنبش زنان و جوانان بعنوان ستون اصلی حرکت انقلابی و انقلاب، به ریزی ریکخوا و به رابهرانی بهرجستمو به پلاتفورمی روشنی خویانموه... دهرکمون.

ترجمه از کردی به فارسی: علی عبدالی

نشریه حزب کمونیست کارگری حکمیتست

سر دبیر: خالد حاج محمدی

www.hekmatist.com

هفتگی  
کمونیست

کمونیست را بخوانید

کمونیست را بدست کارگران برسانید

کمونیست را تکثیر و توزیع کنید

به کمونیست کمک مالی کنید

زنده باد سوسیالیسم